阿尔玛兹 (阳小雪)

交替传译

地区：中国 - 北京

擅长语言： 汉语 俄语 阿塞拜疆语



自我介绍

您好！我叫阳小雪，是一名专业的中文、俄语和阿塞拜疆语翻译，主要从事商务口译工作，包括商务谈判、商务会谈、展会陪同、协助与外国合作伙伴沟通，以及接待各类代表团。

我拥有两年多的翻译工作经验，涉及贸易、物流、石油工业、林业、食品生产和服装行业等领域。此外，我也承接书面翻译工作，包括合同、商业文件、运输及海关文件，以及商务往来邮件的翻译。

我的中文水平达到HSK六级。本科在上海完成，目前正在北京攻读硕士学位。通过在中国学习和生活，我熟悉中文语言环境，也了解商务沟通中的语言特点和文化差异。此外，我具备专业水平的英语能力，并拥有会计和销售方面的工作经验。

工作中，我注重翻译的准确性、责任心以及对客户需求的理解。我能够快速熟悉新的专业领域，重视细节，也可以接受出差。

期待有机会为您提供翻译服务，协助您与中国及阿塞拜疆合作伙伴顺畅、高效地沟通，确保商务交流专业、准确，避免语言障碍。

现场翻译

- 经济
- 石油/天然气
- 旅游
- 展览
- 农业
- 服装/时尚
- 食物
- 物流/海关
- 家具/木工
- 其他

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

外语译成俄语，俄语译成外语。

2025 年 - 2025 年——华为技术有限公司 (Huawei Technologies Co., Ltd.)

- *审核并核实国际运输及海关文件，确保文件准确并符合相关法规要求。*
- *负责阿塞拜疆和吉尔吉斯斯坦的端到端供应链运营，包括生产计划、交付排期、装货协调及物流执行。*
- *调研并分析当地海关法律法规及操作流程，制定并维护各国海关业务档案，确保合规性并提高运营效率。*

2024 年 - 2025 年——Port Bonded Services LLC

- *负责与客户沟通，提供价格信息，并协调货物从抵港到交付的全过程。*
- *协调港口及物流运营，确保货物装卸顺畅，并按要求完成相关单证流程。*
- *负责团队的监督与指导，涉及报关代理服务及铁路运输指令等工作。*

2024 年 - 2024 年——KAC EXPO

KAC EXPO是一家专业展览公司，主要在沙特阿拉伯、阿塞拜疆和格鲁吉亚举办行业贸易展览。

客户开发与销售支持：

- *协助识别并联系潜在参展商及赞助商。*
- *编制销售资料、商务方案及演示文稿。*
- *维护客户沟通，并跟进客户需求及合作进展。*

展会协调：

- *协助展览及相关活动的策划与执行。*
- *协助开展展会宣传推广工作。*

2022 年 - 2022 年——中国石油天然气集团有限公司国际事业有限公司库拉分公司（Branch of CNPC International Kura Ltd）

- ***行政工作：**安排会议、准备文件并进行文件翻译。*
- ***会计工作：**处理付款及发票、月度工资核算，并编制员工费用报告。*
- *与银行及税务机关进行沟通。*
- *处理网上银行业务及相关交易。*

教育背景

2025 年 - 2027 年

北京理工大学

院系：管理学院

专业：工商管理硕士

2021 年 - 2025 年

上海大学

院系：管理学院

专业：会计学学士

其它技能

IT水平

> ,,,

莫斯科
电话：+7 (495) 147-56-20
邮箱：info@perevod-kit.ru
地址：127015俄罗斯，莫斯科市，大新德米特罗夫卡街 23, 1座, 4号楼, 7办公室

沈阳
电话：+8618002420342
邮箱：liangyufanyi@163.com
地址：辽宁省沈阳市铁西区兴华北街47号